

I-Awstrijia-Vjenna: Servizzi tal-bejgħ bl-imnut

OJ S 230/2021 26/11/2021

Avviż ta' konċessjoni

Servizzi

II-baži ġuridika:

Direttiva 2014/23/UE

TaqSIMA I: Awtorità/entità kontraenti

I.1. Isem u indirizzi

Isem ufficjali: Monopolverwaltung GmbH - Monopolstelle für Wien, Niederösterreich, Burgenland

Numru ta' reġistrazzjoni nazzjonali: 9110015813463

Indirizz postali: Am Belvedere 10 – Top 11

Belt: Wien

Kodiċi NUTS: AT13 Wien

Kodiċi postali: 1100

Pajjiż: L-Awstrijja

Posta elettronika: wien@mvg.at

Telefown: +43 13190030

Indirizz(i) tal-Internet:

Indirizz ewljeni: <https://www.mvg.at>

I.3. Komunikazzjoni

Aċċess għad-dokumenti tal-akkwist huwa ristrett. Aktar informazzjoni tista' tinkiseb minn:

<https://mvg.at/ausschreibungen>

Aktar informazzjoni tista' tinkiseb minn l-indirizz imsemmi hawn fuq

Applikazzjonijiet jew, fejn applikabbli, offerti għandhom jintbagħtu l-indirizz imsemmi hawn fuq

I.4. Tip ta' awtorità kontraenti

Aġenċija/ufficċju nazzjonali jew federali

I.5. Attività ewlenija

Harsien socjali

TaqSIMA II: L-ġħan

II.1. L-ġħan tal-ksib

II.1.1. Titlu

Konzession Tabakfachgeschäft Schmalzhofgasse 13, 1060 Wien

Numru ta' referenza: 001.1060.0043

II.1.2. Kodiċi ewljeni CPV

55900000 Servizzi tal-bejgħ bl-imnut

II.1.3. It-tip ta' kuntratt

Servizzi

II.1.4. Deskrizzjoni qasira

II.1.5. Stima tal-valur totali

Valur mingħajr VAT: 30 242 415,00 EUR

II.1.6. Informazzjoni dwar il-lottijiet

Il-konċessjoni hija maqsuma flottijiet: le

II.2. Deskrizzjoni

II.2.3. Il-post tat-twettiq

Kodiċi NUTS: AT130 Wien

Is-sit jew post ewljeni tal-eżekuzzjoni:

II.2.4. Deskrizzjoni tal-akkwist

Selbstständiger Betrieb eines Tabakfachgeschäftes gemäß Tabakmonopolgesetz 1996 in der Schmalzhofgasse 13, 1060 Wien.

II.2.5. Kriterji tal-għoti

Il-konċessjoni tingħata fuq il-baži ta' il-kriterji msemmija fid-dokumenti tal-akkwist

II.2.6. Stima tal-valur

Valur mingħajr VAT: 30 242 415,00 EUR

II.2.7. It-tul ta' żmien tal-konċessjoni

Bidu: 01/02/2022 Tmiem: 31/01/2069

II.2.13. Informazzjoni dwar Fondi tal-Unjoni Ewropea

L-akkwist huwa marbut ma' proġett u/jew programm iffinanzjat mill-fondi tal-Unjoni Ewropea: le

II.2.14. Informazzjoni addizzjonali

Die Laufzeit des Konzessionsvertrages ergibt sich aus dem Angebot des erfolgreichen Bieters.
Nähtere Informationen dazu sind in den Ausschreibungsunterlagen zu finden.

Taqṣima III: Informazzjoni legali, ekonomika, finanzjarja u teknika

III.1. Kondizzjonijiet għall-partcipazzjoni

III.1.1. Idoneità għall-attività professjonal, inkluži rekwiżiti relatati mar-registrattori fuq registri professjonal iew kummerċjali

Lista u deskrizzjoni fil-qosor ta' kondizzjonijiet, indikazzjoni ta' informazzjoni u dokumentazzjoni meħtieġa:

Da die Berechtigung zum Betrieb einer Trafik erst aufgrund des Abschlusses des Vergabeverfahrens verliehen wird, ist vorab kein Nachweis der Befugnis erforderlich.

III.1.2. Qagħda ekonomika u finanzjarja

Kriterji tal-għażla kif jidhru fid-dokumenti tal-akkwist

III.1.3. Abbiltà teknika u professjonal

Lista u deskrizzjoni fil-qosor ta' kriterji tal-għażla, indikazzjoni ta' informazzjoni u dokumentazzjoni meħtieġa:

Der Bieter muss eine begünstigte Behinderung oder einen gleichwertigen Status aufweisen.

Der Bieter muss mindestens 5 Jahre vor der Erreichung des geltenden persönlichen gesetzlichen Pensionsalters in Österreich stehen.

Der Bieter muss Fähigkeiten in folgenden Bereichen nachweisen: Konzentration und Beobachtung, Deutsch, Rechnen, Kundenorientierung.
Livell(i) minimu/i tal-istands possibbilment meħtieġa:
Details zu den Anforderungen sind in den Ausschreibungsunterlagen geregelt.

III.2. Il-kondizzjonijiet relatati mal-konċessjoni

III.2.2. Il-kondizzjonijiet għat-twettiq tal-konċessjoni

TaqSIMA IV: Proċedura

IV.2. Informazzjoni amministrattiva

IV.2.2. Il-limitu ta' żmien għas-sottomissjoni ta' applikazzjonijiet jew għall-wasla ta' offerti

Data: 10/01/2022 Hin lokali: 12:00

IV.2.4. Lingwi li bihom jistgħu jkunu sottomessi l-offerti jew it-talbiet għall-partcipazzjoni Germaniż

TaqSIMA VI: Informazzjoni kumplimentari

VI.1. Informazzjoni dwar rikorrenza

Dan huwa akkwist rikorrenti: le

VI.3. Informazzjoni addizzjonali

VI.4. Proċeduri ta' analiżi mill-ġdid

VI.4.1. Korp responsabbi għall-proċeduri ta' analiżi mill-ġdid

Isem ufficjali: Bundesverwaltungsgericht

Indirizz postali: Erdbergstraße 192 - 196

Belt: Wien

Kodiċi postali: 1030

Pajjiż: L-Awstrija

Posta elettronika: einlaufstelle@bvgw.gv.at

Telefown: +43 1601490

Indirizz tal-Internet: <https://www.bvgw.gv.at>

VI.4.3. Proċedura ta' analiżi mill-ġdid

Informazzjoni preċiża dwar id-data/i tal-għeluq għall-proċeduri ta' analiżi mill-ġdid:

Fristen gemäß § 87 Bundesvergabegesetz Konzessionen 2018.

VI.4.4. Servizz minn fejn tista' tinkiseb informazzjoni dwar il-proċedura ta' analiżi mill-ġdid

Isem ufficjali: Bundesverwaltungsgericht

Indirizz postali: Erdbergstraße 192 - 196

Belt: Wien

Kodiċi postali: 1030

Pajjiż: L-Awstrija

Posta elettronika: einlaufstelle@bvgw.gv.at

Telefown: +43 1601490

Indirizz tal-Internet: <https://www.bvgw.gv.at>

VI.5.

Data ta' meta ntbagħħat dan l-avviż

22/11/2021